

# JEMIMA

niewsbrief 2020-2



02  
Dankbaar

03  
Erbij zijn,  
elke dag

04  
Opgesloten  
in Jemima

07  
Langzaam naar het  
hemelse Jeruzalem

08  
Verjaardagen

Blijf het werk van Jemima steunen!

# Dankbaar



Beste vrienden van Jemima,

We schrijven dit voorwoord in een bijzondere tijd vanwege de coronacrisis. In Nederland weten we wat beperkte bewegingsvrijheid inhoudt, maar dit is nauwelijks vergelijkbaar met de straffe maatregelen in Bethlehem.

Na de eerste besmettingen heeft men direct een strenge lockdown ingevoerd. Dit had grote gevolgen voor Jemima. De dagactiviteiten werden direct gestopt, de kinderen uit de regio en het personeel moesten thuisblijven. De hekken van het terrein gingen op slot. Enkele personeelsleden waren bereid om steeds een week in Jemima te werken en te slapen. Onze vaste bewoners moesten binnenblijven.

Het Nederlandse echtpaar Hans en Tya heeft zich zeer verdienstelijk gemaakt omdat zij alles hebben aangepakt wat op hun weg kwam. Do locatiemanager Lana, kon af en toe met een Jemima auto op bezoek komen, verder heeft zij op afstand alles keurig kunnen regelen vanuit Beit Sahour.

We zijn dankbaar dat alle bewoners, de kinderen van de dagactiviteiten en het personeel gezond zijn gebleven. We hopen in de komende maanden op versoepeling van de door de overheid getroffen maatregelen.

In Nederland zijn ook alle presentaties in gemeenten en verenigingen, zangavonden, beurzen en markten plotseling stilgelegd. Helaas derven we daardoor inkomsten. Hopelijk mogen we toch voldoende steun ervaren van onze achterban. Mogen we ook op uw steun en bovenal gebed rekenen?

Hartelijke groet,  
Kees Bel, voorzitter Jemima

Pagina 2



*Bethlehem was tijdens de corona-crisis in lockdown. Beeld: David Sawayfa*

Stort uw gift op IBAN NL53 RABO 0367 5075 60



*Dappere ridders in het veld.*

*Medewerkers vieren de verjaardag van Ahmed. Beeld: David Sawayfa*



## Erbij zijn, elke dag

**“Ondanks alle verantwoordelijkheden en moeilijkheden waar ik elke dag mee te maken kreeg, hield ik van mijn werk en ik klaagde nooit. Ik moest soms heel moeilijke beslissingen nemen, in moeilijke situaties, betreffende onze bewoners, of betreffende onze eigen stafleden.**

Die beslissingen waren vaak juist, maar ook weleens niet. Soms genomen met mijn hart, soms met mijn verstand. Soms raakte het mij persoonlijk, positief of negatief, maar dat mocht ik geen rol laten spelen omdat het belang van de organisatie en het belang van de bewoners altijd voorop moest staan. Elke beslissing die ik nam bracht consequenties met zich mee waar ik van leerde en die mij in kennis deden toenemen. Zowel met mijn hart als met mijn verstand stond ik er altijd voor open om er iets bij te leren, of het nou was van mijn successen, of van mijn mislukkingen.

Sommige moeilijkheden waren zo groot, dat ik er eigenlijk niks over kan zeggen, behalve dat ik ze te boven ben gekomen, ondanks de enorme tegenslagen waar ik mee te maken kreeg. In die periodes echter bevond ik me niet in zo'n uiterst moeilijke situatie als de situatie waarin ik mij nu bevind.

Tuis te moeten zijn, mijn huishouden te moeten runnen, maar tegelijkertijd met m'n werk bezig te moeten zijn geeft spanning, ondanks het feit dat ik dagelijks kan communiceren met mijn werk. Ik wil erbij zijn, in het veld, ik wil de bewoners meemaken in hun ontwikkeling, elke dag. Ik wil communiceren, met ze kunnen lachen. Ik wil de werkers volgens het rooster op hun werk zien komen, samenwerken, de zaak bespreken, argumenteren, samen successen behalen of juist niet. Dat ik mijn kinderen niet elke dag kan knuffelen, dat ik mijn stafleden niet elke minuut bij kan staan, dat ik 's ochtends niet vroeg op hoeft te staan om naar mijn werk te gaan en te werken tot ik niet meer op mijn benen kan staan, het put me uit en het maakt dat ik me zwak voel. Dit zijn omstandigheden die niemand van ons ooit heeft meegemaakt of heeft kunnen voorzien. In het begin was zo te moeten werken voor ons allemaal

praktisch onmogelijk. Via de telefoon ben ik toen begonnen om dingen te regelen. Ik stelde een werkplan op waar we ons allemaal aan moesten houden. Het bleek dat we meer mensen in huis hadden die in staat bleken onder een dergelijke druk te moeten werken dan ik had verwacht. Ik kreeg meer steun dan ik ooit voor mogelijk had gehouden. Dappere ridders in het veld bleken beschikbaar en bereid de organisaties en de bewoners te dragen en te ondersteunen en de grootst mogelijke bijdrage te willen leveren. Op dit moment en voor de komende tijd hoop ik als nooit tevoren dat de beslissingen die ik neem meer dan ooit de juiste zullen blijken te zijn. Dat ze op geen enkele manier de belangen van de bewoners of de werkers zullen schaden. Ik wil jullie vanaf deze plaats allemaal persoonlijk bedanken: Mirna, Youssef, Bin, Ghada, Randa, Nicole, Mary, Nada, Therese, Haya, Vera, Tia, Hans, Rochelle, Sally, Rania, Geeta en David. Alles wat jullie voor de bewoners en voor de organisatie doen, dat jullie je huis en familie achterlieten en de beslissing namen om te werken in het veld, ik waardeer het met mijn hele hart! Bid voor Jemima.”

*Lana Zoughbei, manager Jemima*



# Opgesloten in Jemima

**De lockdown in Bethlehem en omgeving duurde zes weken; van 5 maart tot en met 11 mei. Iedereen moest verplicht binnenblijven. Ook Hans en Tya Versteeg, vrijwilligers in Jemima, zaten vast. Ze beschrijven hun situatie.**

“Toen we op 2 maart ons werk in Jemima begonnen was het op Eber, het gebouw van de dagbesteding, een vrolijke boel. Lachende en spelende kinderen, gezellige klasjes waarin muziek werd gemaakt en gezongen.

Als we nu door de gang van Eber joggen (om onze conditie op peil te houden) is het onwerkelijk stil. De klassen zijn koud, donker en leeg, op een enkele tafel ligt nog wat speelgoed en de rolstoelen staan verlaten in een hoek. Het doet je denken aan een plaats in oorlogstijd: het is stil en verlaten, de mensen zijn gevlucht voor het naderende onheil en hebben alles achtergelaten. Een onwerkelijke situatie.

Toen op 5 maart het bericht kwam dat er in Bethlehem een aantal gevallen van corona was gesignaleerd, is Eber met onmiddellijke ingang gesloten. De kinderen gingen terug naar hun ouderlijk huis en de medewerkers uit Bethlehem en Beit Sahour mochten niet meer naar Jemima vanwege de kans op besmetting.

## Pannenkoeken

De bewoners van Jemima moesten op hun groepen blijven en de medewerkers van deze groepen kregen een kamer in het gastenverblijf omdat ze niet meer naar huis mochten. Ook wij kwamen in quarantaine te zitten: we mochten het terrein van Jemima niet meer verlaten.

*Tekst & beeld: Hans en Tya Versteeg*

Maar met elkaar proberen we het leven voor de bewoners hier zo prettig mogelijk te maken. Want met name voor hen valt het niet altijd mee. Ze weten niet wat er aan de hand is, maar worden wel geconfronteerd met een bijzondere situatie: geen dagopvang, veel binnen op hun groep omdat het buiten vaak nog te koud is en ook geen zondagschool en weeksluiting meer. En dan zo vaak op een dag je handen te moeten wassen, dat wil er bij sommigen echt niet in. Daarom verwennen we ze af en toe met lekkere dingen zoals pannenkoeken, smoothies en omeletjes. Gelukkig is er tot op heden voldoende eten. Jemima krijgt zelfs af en toe donaties van kerken, moskeeën en de sociale dienst.

## Hulp

Het openbare leven in Beit Jala ligt nagenoeg stil. Mensen moeten thuis blijven en hebben geen werk, want er komen geen toeristen meer. Dat betekent hier dus: ook geen inkomen. Veel mensen zijn afhankelijk van hulp



van familie of de sociale dienst, want het begrip uitkeringen kennen ze hier niet.

Toen er half maart ook verontrustende berichten uit Nederland kwamen werd het voor ons de vraag: gaan we terug of blijven we met alle risico's die daaruit voort konden vloeien? Op zo'n moment wordt je geloof op de proef gesteld: vlucht je voor de omstandigheden of vertrouw je op God? We werden beiden bepaald bij de geschiedenis uit de Bijbel van de storm op het meer: bange discipelen en een rustig slapende Jezus die, nadat Hij door hen wakker was gemaakt, de storm het zwijgen oplegde en de discipelen vroeg naar hun geloof. Dat was voor ons het antwoord op onze vragen: onze taak lag in Jemima.

We werken hier in een wat andere setting dan we gedacht hadden, maar met heel veel plezier en voldoening. We assisteren in de keuken, we doen de dagelijkse was voor alle bewoners, werken in de tuin, schuren en lakken kinderstoelen, doen verder de nodige klusjes en proberen wat extra aandacht te geven aan de bewoners.

### Zondag

Pittig is het wel want alleen de zondag is onze vrije dag. Maar we voelen ons door God gezegend met een goede gezondheid en de nodige vitaliteit om zo dienend bezig te zijn.

In Jemima is er tot op heden geen corona. Wat een groot wonder. Daarin zien we Gods zegeningen. Hij zorgt voor ons en voor al de kwetsbare bewoners van dit bijzondere huis. Door de stormen heen leidt Hij ons veilig naar rustige wateren. Het is Pasen geweest en we hebben samen met medewerkers en bewoners mogen vieren dat Jezus is opgestaan en dat Hij leeft. Het was voor het eerst sinds weken dat ze dit met elkaar mochten doen en alle bewoners waren zo blij. Er werd uitbundig gezongen en muziek gemaakt. Ze werden verwend met wat lekkers en gingen tevreden weer terug naar de groep.

We hebben wel de zekerheid dat Hij met ons gaat. Dan vrezen we niet voor de toekomst en kunnen we zingen:

*Jezus alleen, ik bouw op Hem Hij is mijn hoop, mijn lied, mijn kracht.*

*Door stormen heen hoor ik Zijn stem,  
Dwars door het duister van de nacht.  
Zijn woord van liefde dat mij sust*

*verdrijft mijn angst; nu vind ik rust!  
Mijn vaste grond, mijn fundament;  
Dankzij Zijn liefde leef ik nu.  
Jezus alleen werd mens als wij;  
klein als een kind, in kwetsbaarheid.  
Oneindig veel hield Hij van mij,  
leed om mijn ongerechtigheid.  
Door Zijn offer werd ik vrij,  
Hij droeg mijn straf, Hij stierf voor mij,  
ontnam de dood zijn heerschappij;  
Dankzij Zijn sterven leef ik nu.  
Daar in het graf, in dood gebuld,  
leek al Zijn macht tenietgedaan.  
Maar, o die dag, dat werd vervuld:  
Jezus, de Heer is opgestaan!  
Sinds Hij verrees in heerlijkheid  
ben ik van vloek en schuld bevrijd  
Ik leef in Hem en Hij in mij;  
dankzij Zijn bloed ben ik nu vrij.  
Geen levensangst, geen stervensnood;  
dat is de kracht, waar ik in sta.  
Van eerste stap tot aan de dood  
leidt Hij de weg waarop ik ga.  
Geen duivels plan of aards bestaan  
kan mij ooit roven uit Zijn hand.  
Als Hij verschijnt, roept Hij mijn naam;  
in die verwachting houd ik stand.  
In Hem alleen, in Hem alleen!  
Efeziërs 1, Colossenzen 2: 9-15  
(Opwekking 575)*



## Van Dam, Van Dam & Verkade BV beleggingen in onroerende zaken

### uw vermogen verdient

- veiligheid • flexibiliteit • vast rendement van 3%

**V**ermogensbeheer vraagt om een weloverwogen balans tussen veiligheid, flexibiliteit en rendement. Zeker als het een kapitaal van minstens € 100.000 betreft. Van Dam, Van Dam & Verkade biedt haar klanten een vast en gegarandeerd rendement van 3%. Dit aantrekkelijke rendement kan zij bieden door te beleggen in goed, gunstig gelegen en optimaal verhuurd commercieel vastgoed op goede, gewilde locaties in Duitsland, Nederland en de V.S.

#### Contact

Bent u op zoek naar een ideale combinatie van veiligheid, flexibiliteit en rendement voor uw vermogen? Vraag dan nadere informatie of maak een voor u vrijblijvende afspraak voor een persoonlijke toelichting op de mogelijkheden.

Van Dam, Van Dam & Verkade B.V.  
Herengracht 74 | 1015 BR Amsterdam |  
020 - 48 96 500  
[info@vandamvandamverkade.com](mailto:info@vandamvandamverkade.com)  
[www.vandamvandamverkade.com](http://www.vandamvandamverkade.com)



*Veilig*

*Uniek*

*Flexibel*

*Persoonlijk*

*Gegarandeerd*

*Ruime ervaring*

*Unieke zekerheid*

*Sterke portefeuille*

*Persoonlijk betrokken*

*Maximaal klantgericht*



Beeld: Riekelt Pasterkamp

# Langzaam naar het hemelse Jeruzalem

**“De jaren zijn voorbij gegaan, gevlucht als de wind sinds de dag dat ik klopte op de deur van Jemima Home in Beit Jala in september 1986 om mijn diensten aan te bieden in de zorg van de kinderen met speciale behoeften.**

Het was een zeer gelukkige dag voor mij toen ik een week later werd gebeld en mij werd verteld dat ik kon komen om de kinderen te helpen. Deze kinderen die nu in de dertig zijn en die ik liefhad en altijd zal liefhebben, met het hart van een moeder.

34 jaar zijn verstreken sinds die dag ... goede dagen ... slechte dagen! Er was een eerste Intifada en een tweede Intifada. Tijdens de Golfoorlog in 1990/91 was er angst voor een aanval met chemische wapens. De rustige en vrolijke sfeer in Jemima maakten dat de kinderen veilig en beschermd waren. Hoe meer chaos er

buiten chaos was, hoe meer Ed en Heleen er een tijd van gelukkig samenwonen van maakten.

Ik heb altijd al onze kinderen in mijn hart gedragen, zelfs toen ik in 2011 mijn reguliere werk in Jemima moest stoppen. Na 25 jaar voor de kinderen te hebben gezorgd. Ik werd tot de stap gedwongen vanwege een dringende oproep om pastoraal werk in de gevangenis te gaan doen.

Dat jaar was ik net 80 geworden. Ik wist dat de jongere generatie het werk kon overnemen. De kinderen die ik als baby's had verwelkomd waren nu volwassen

geworden. Het was geen afscheid. Voor zover en zo vaak ik kon ging ik naar Jemima om de kinderen te zien en tijd met ze door te brengen. Het is mij altijd een genoegen geweest om bij hen te zijn. Nu is het tijd om afscheid te nemen! In Prediker 3 zegt de Bijbel: “Er is een tijd voor alles... een tijd om geboren te worden en een tijd om te sterven, een tijd om te huilen en een tijd om te lachen, een tijd om te rouwen en een tijd om te dansen, een tijd om te komen en een tijd om te vertrekken...!”

Jeruzalem ga ik verlaten om terug te keren naar Malta, mijn land van herkomst. Langzaam ga ik naar het hemelse Jeruzalem. Het is heel moeilijk voor mij om dit land dat ik liefheb te verlaten en vooral om afscheid te nemen van alle personen die ik heb ontmoet en van wie ik hield. Zoveel lieve gezichten: de kinderen in Jemima, de gevangenen en alle arme mensen die ik ben tegengekomen in deze 34 jaar. Maar het leven moet doorgaan en we moeten verder gaan waar de Heere ons roept te zijn. Eens zullen we voor altijd verenigd zijn in de Heere die van ons houdt.”

*Zuster Emmanuela Micallef*

## Juni

- 9 Mohamoed Sa'ad (Eber)
- 14 Toleen Alaameh (Eber)

## Juli

- 9 Mahmoud Saad (Eber)
- 10 Alein Karakee (Eber)
- 11 Hiiba Gheth (Eber)

## Augustus

- 3 Mohamed Adawi (Lemuel)
- 11 Lamma Hammad (Eber)
- 15 Anan Sabeih (Eber)
- 30 Iintisar Salimah (Kezia)

## Wie stuurt er een kaartje aan onze jarigen?

Post:

House Jemima,  
PO Box 1568, Jerusalem  
9101402, Israël  
E-Card: [adoptie@jemima.nl](mailto:adoptie@jemima.nl)

# Van het bestuur

## Lockdown

De lockdown op de Westbank is verlengd. Ook het checkpoint Bethlehem-Jeruzalem is nog dicht. Alleen met een werkvergunning mag men er door. Een lichtpuntje is wel dat de barricaden tussen Beit Jala - Bethlehem – Beit Sahour zijn opgeheven. Deze drie plaatsen vormen een 'eiland' want er mag niet worden gereisd naar bijvoorbeeld Hebron en Ramallah. Voor onze werkers biedt het wel perspectief want zij kunnen zich nu vrijer bewegen binnen deze drie plaatsen.

Alle activiteiten in Eber liggen nog steeds volledig stil. Doordat de bewoners van Helena ook niet naar de dagbesteding kunnen, is de zorg van de werkers in Helena zwaarder geworden. Ook konden in de afgelopen twee maanden de werkers niet of nauwelijks weg. Zij waren meestal een week intern en daarna wisselde men of ging moedig verder. Locatiemanager Lana Zoughbei kon zich steeds heel beperkt verplaatsen doordat zij dan in een Jemima-auto ging rijden. Gelukkig hebben we tot nu toe niet van coronabesmetting gehoord. We hopen dat gebouw Eber in augustus weer open kan.

## Projecten

Helaas zijn alle geplande reizen geannuleerd. Het Dagelijks Bestuur heeft

zeer regelmatig Skype-overleg met het management. Dat gaat goed en geeft ons een goed inzicht op het reilen en zeilen in Jemima. Een groot energieproject zou worden voorbereid, een flinke verbouwing van een badkamer en een verbetering van het ICT-netwerk. Alles schuift nu naar het najaar. Ook de reisgroepen, koren, vrijwilligers, stagiaires, docenten van het Hoornbeek College om scholing te geven en andere bezoekers moesten hun geplande bezoeken aan Jemima afzeggen. Dit was heel jammer. En soms was de teleurstelling groot. De postverzending is ernstig vertraagd. Pakjes worden direct teruggestuurd. De briefpost wordt wel bewaard in Jeruzalem.

## Activiteiten

Alle activiteiten in Nederland zijn geannuleerd, zoals beurzen, presentaties, verkopen en zangavonden. Het is te vrezen dat dit een negatieve invloed heeft op de inkomsten. Er moesten extra voorzieningen worden getroffen en extra personeel ingezet. Er zijn dus meer kosten gemaakt terwijl in Nederland de inkomsten achterbleven. Dat baart ons wel zorgen. Hopelijk kan dat in het najaar worden opgevangen.

*Kees Bel, voorzitter*



## Colofon

Jemima is een Christelijke instelling in Beit Jala (bij Bethlehem) voor Arabische kinderen en jongeren met een verstandelijke en/of lichamelijke beperking.

### Contact Stichting Jemima

Email: [info@jemima.nl](mailto:info@jemima.nl)  
Internet: [www.jemima.nl](http://www.jemima.nl)

### Secretariaat Jemima

Binnenhof 40, 7642 GW Wierden  
Tel. 0546-433 013 / 06-15020333

### Postadres Jemima in Beit Jala

House Jemima, P.O. Box 1568  
Jerusalem 9101402, Israël  
Telefoonnummer: 00-972-2275 0044  
Email: [info@jemima.nl](mailto:info@jemima.nl)  
Internet: [www.jemima.nl](http://www.jemima.nl)

### Giften

Als u ons werk wilt steunen, kunt uw bijdrage storten op bankrekeningnummer NL53 RABO 0367 5075 60 t.n.v. de Stichting Jemima, Capelle aan den IJssel (Vermeld s.v.p. uw naam en adres zodat wij u kunnen bedanken.)



### Legaat

Indien u het werk van de Stichting Jemima testamentair wilt gedenken, gebruik dan de volgende formulering: "Ik verklaar te legateren aan de Stichting Jemima te Capelle aan den IJssel de som van € ....., vrij van rechten".

### Publiciteit

Aanvragen voor presentaties, folders en/of Nieuwsbrieven s.v.p. bij ons secretariaat of [info@jemima.nl](mailto:info@jemima.nl)

ISSN 0928-7442

### Inlichtingen

Algemeen en vrijwilligerswerk: [info@jemima.nl](mailto:info@jemima.nl)  
Financiële adoptie: [adoptie@jemima.nl](mailto:adoptie@jemima.nl)

### Redactie

Rieckelt Pasterkamp (TekstPast)

### Drukkerij

Torendruk Grafische producties BV

### Verhuizing

Wilt u ons bij verhuizing uw nieuwe adres doorgeven?